

Modification au Contrat de Subvention du Sous-Projet 3.2 ICZM-MED de l'Opération Cadre Régional BEACHMED-e, souscrit en date du 9 mai 2006.

ENTRE

La Région Latium - Direction de l'Environnement et Coopération entre les Peuples, en qualité de Chef de File de l'Opération Cadre Régional « BEACHMED-e : La gestion stratégique de la préservation des littoraux en vue d'un développement durable des zones côtières de la Méditerranée » (code 3S0155R) du Programme d'Initiative Communautaire INTERREG III C Zone SUD (ci-après Chef de File de l'OCR), elle-même représentée par Doc. Raniero De Filippis

ET

La Fondation Nationale de Recherche Agronomique – Institut de Recherche Halieutique (NAGREF-FRI) en qualité de Chef de File de sous-projet (ci-après Chef de File de SP) ayant son siège à la Fondation Nationale de Recherche Agronomique – Institut de Recherche Halieutique (NAGREF-FRI) 64007, Nea Peramos, Kavala, Grèce et représenté par Konstantinos I. Fegeros, Président de C.A. de NAGREF-FRI qu'il représente en tant que Chef de File

ATTENDU QUE:

- Le 9 mai 2006, a été souscrit le Contrat de Subvention du Sous-Projet 3.2 ICZM-MED de l'Opération Cadre Régional BEACHMED-e entre la Région Latium, en tant que Chef de File de l'OCR, et la Fondation Nationale de Recherche Agronomique – Institut de Recherche Halieutique (NAGREF-FRI), en tant que chef de file du SP 3.2 ICZM-MED.
- Le Comité de Pilotage l'Opération Cadre Régional BEACHMED-e a émis, le 9/11/2006, un avis favorable à ce que le Département d'Ingénierie, des Structures, des Transports, de l'Eau, du Relevé et du Territoire (DISTART) remplace le Centre Interdépartemental de Recherche pour les Sciences Environnementales (CIRSA) de l'Université de Bologne et a, de plus, approuvé le schéma de modification au contrat de Subvention du Sous-Projet 3.2 ICZM-MED;
- le 9/11/2006, a été souscrite la Modification à la Convention Interpartenariale du Sous-Projet 3.2 ICZM MED de l'Opération Cadre Régional (OCR) BEACHMED-e, entre le Chef de File du Sous-Projet 3.2, Fondation Nationale de Recherche Agronomique – Institut de Recherche Halieutique (NAGREF-FRI) et l'Université de Bologne – Département d'Ingénierie, des Structures, des Transports, de l'Eau, du Relevé et du Territoire (DISTART), en tant que nouveau partenaire de ce Sous-Projet,

LES SUJETS SUSMENTIONNÉS ADOPTENT LE PRÉSENT CONTRAT



Art.1

Les préliminaires font partie intégrante et substantielle du présent Contrat

Art. 2

A l'art.1 point 1.2 du Contrat de Subvention du Sous-Projet 3.2 ICZM-MED de l'OCR BEACHMED-e souscrit le 9 mai 2006: "CIRSA représenté par Victor Ugo Ceccherelli (Partenaire 2)" est remplacé par "Université de Bologne - Département d'Ingénierie, des Structures, des Transports, de l'Eau, du Relevé et du Territoire (DISTART) représenté par Pier Paolo Diotallevi, Directeur du Département (Partenaire 2)".

Art.3

A l'Art.13 point 13.1 Annexe I: "Dossier de Candidature consolidé", du Contrat de Subvention du Sous-Projet 3.2 ICZM-MED, sont apportées les modifications suivantes:

- au point 1.6 Budget: le Partenaire n°2 "CIRSA" est remplacé par "DISTART- Université de Bologne";
- les données concernant l'identification et les coordonnées bancaires du Partenaire n° 2 sont remplacées comme suit:

Partenaire No.2:	
Nom de l'institution dans la langue nationale	
Alma Mater Studiorum Università di Bologna - Dipartimento di Ingegneria delle Strutture, dei Trasporti, delle Acque, del Rilevamento, del Territorio (DISTART)	
Nom de l'institution traduit en français (traduction officielle)	
Alma Mater Studiorum Université de Bologne - Département d'Ingénierie, des Structures, des Transports, de l'Eau, du Relevé et du Territoire (DISTART)	
Statut légal	Université publique
Adresse	Viale del Risorgimento, 2
Code Postal	I-40136
Commune	Bologne
Pays	Italie
Région	Emile Romagne
Téléphone (bureau)	39 051 2093749 (G.S.M.)
Fax	39 051 6448346
E-mail	alberto.lamberti@unibo.it
Site Internet	http://www.distart.ing.unibo.it
Personne à contacter	Alberto Lamberti
<u>Données bancaires</u>	
Nom de la banque	UniCredit Banca SpA, agence S. Mamolo
Adresse	Piazza di Porta S. Mamolo, 6
Code Postal	40136
Commune	Bologne
Pays	Italie
N° compte / IBAN	IT 83 Z 02008 02452 000002858978
Code SWIFT	UNCRITB1NT4
Code banque	UNCRIT2BZ11
Réf interne (le cas échéant)	
Titulaire du compte	Dipartimento DISTART
Contribution financière :	€ 44.500 Taux de cofinancement: 0 %

- c) Annexe 2: "Pertinence du Partenariat", le Partenaire n° 2 "CIRSA" est remplacé par "DISTART";
- d) Annexe 4: "Ventilation budgétaire semestrielle", le Partenaire n° 2 "CIRSA" est remplacé par "DISTART".

Art. 4

A l'Art.13 point 13.1 Annexe III: "Convention Interpartenaire", du Contrat de Subvention du Sous-projet 3.2 ICZM-MED est jointe la "Modification à la Convention interpartenaire du Sous-projet 3.2 ICZM-MED de l'Opération Cadre Régional (OCR) BEACHMED-e", souscrite le 9/11/2006 entre NAGREF-FRI (Chef de File de SP 3.2) et DISTART.

Art. 5

A l'Art.13 point 13.1 Annexe V: "Tableau (x) Budgétaire (s) par partenaires participants, par semestre et par annuités", du Contro de Subvention du sous-Projet 3.2 ICZM-MED, le Partenaire n° 2 "CIRSA" est remplacé par "DISTART".

Art. 6

Sont confirmées les décisions restantes du Contrat de Subvention souscrit le 9 mai 2006.

Lu, signé et souscrit

Rédigé en deux exemplaires originaux en français

Lieu et date 15/11/2006

Lieu et date 10/11/2006

Pour la Région Latium Direction Environnement et
Coopération entre les Peuples
Le Directeur
Raniero De Filippis



Pour la Fondation Nationale de Recherche
Agronomique Institut de Recherche Halieutique
Le Président
Konstantinos I. Feggeros

